



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 16 stycznia 2017 r.

Poz. 430

POROZUMIENIE NR ED-II.031.5.2016 PREZYDENTA MIASTA CZĘSTOCHOWY

z dnia 14 grudnia 2016 r.

**w sprawie pokrycia kosztów zatrudnienia związanego z nauczaniem religii Ligi Muzułmańskiej
w Rzeczypospolitej Polskiej w roku szkolnym 2016/2017**

zawarte pomiędzy **Miastem Katowice** reprezentowanym przez:

Marzenę Szubę - Wiceprezydenta Miasta Katowice

a **Miastem na prawach powiatu Częstochowa** reprezentowanym przez:

Ryszarda Stefaniaka – Zastępcę Prezydenta Częstochowy

Magdalenę Dębską – Naczelnika Wydziału Edukacji

na podstawie uchwały Nr **LXVI/1352/10** Rady Miasta Katowice z dnia 25 października 2010 roku w sprawie zawierania porozumień pomiędzy miastem Katowice a innymi powiatami i gminami, dotyczących pokrycia kosztów zatrudnienia związanego z nauczaniem religii kościołów i związków wyznaniowych, wpisanych do rejestru kościołów i innych związków wyznaniowych, prowadzonego przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, oraz kościołów i związków wyznaniowych działających na podstawie odrębnych ustaw

§ 1. Uwzględniając wniosek Ligi Muzułmańskiej w Rzeczypospolitej Polskiej w sprawie przyznania godzin lekcyjnych na realizację nauki religii w roku szkolnym 2016/2017 dla uczniów zamieszkałych na terenie gmin i/lub powiatów wyszczególnionych w załączniku/załącznikach do porozumienia - wyraża się zgodę na pokrycie/zwrot kosztów zatrudnienia związanego z nauczaniem religii Ligi Muzułmańskiej w Rzeczypospolitej Polskiej.

Lekcje religii realizowane są w Oddziale Śląskim Ligi Muzułmańskiej w Rzeczypospolitej Polskiej w Katowicach przy ul. Warszawskiej 50a.

Wymiar etatu oraz miejsce zatrudnienia nauczyciela/nauczycieli wyżej wymienionej religii określone są w załączniku/załącznikach do porozumienia.

Załącznik/załączniki, o którym/których mowa powyżej, stanowi/stanowią integralną część niniejszego porozumienia.

§ 2. Koszty zatrudnienia nauczyciela/nauczycieli o którym mowa w § 1, a które ponosi Miasto Katowice obejmują:

§ 4010. Wynagrodzenia osobowe pracowników,

§ 4040. Dodatkowe wynagrodzenie roczne,

§ 3020. Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń,

§ 4110. Składki na ubezpieczenia społeczne,

§ 4120. Składki na Fundusz Pracy,

§ 4440. Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych.

§ 3. 1. Planowane koszty zatrudnienia nauczyciela/nauczycieli w okresie od września 2016 roku do sierpnia 2017 roku, o których mowa w § 2, zostały skalkulowane i określone w załączniku/załącznikach do niniejszego porozumienia, które stanowią jego integralną część.

2. Miasto na prawach powiatu Częstochowa zobowiązuje się przekazać Miastu Katowice kwotę stanowiącą koszty zatrudnienia nauczyciela/nauczycieli z tytułu zrealizowanego zadania przez Miasto Katowice w okresie od września 2016 roku do grudnia 2016 roku, a określonego w §1, w kwocie proporcjonalnej do liczby uczniów w roku szkolnym 2016/2017, w wysokości ogółem:

91,12 złotych (wg załącznika nr 1),

119,20 złotych (wg załącznika nr 2),

w terminie do 29 grudnia 2016 roku.

3. Miasto na prawach powiatu Częstochowa zobowiązuje się przekazywać Miastu Katowice kwotę stanowiącą koszty zatrudnienia nauczyciela/nauczycieli na realizację zadania w okresie od stycznia do sierpnia 2017 roku, a określonego w § 1, w kwocie proporcjonalnej do liczby uczniów w roku szkolnym 2016/2017, w wysokości:

25,34złotych (wg załącznika nr 1),

33,29 złotych (wg załącznika nr 2)

miesięcznie, do dnia 14-go każdego miesiąca.

4. Miasto na prawach powiatu Częstochowa zobowiązuje się p przekazać kwotę stanowiącą koszty zatrudnienia nauczyciela/nauczycieli, o której mowa w ust. 2 i ust. 3 na rachunek Miasta Katowice, tj. PKO BP SA II Regionalne Centrum Korporacyjne w Katowicach, **Nr15 1020 2313 0000 3302 0514 9010**

5. W przypadku braku zapłaty w terminie określonym w ust. 2 i 3 zostaną naliczone odsetki ustawowe za opóźnienie za każdy dzień zwłoki.

§ 4. 1. Kwoty wykazane w § 3, a skalkulowane i określone w załączniku/załącznikach do niniejszego porozumienia są kwotami planowanymi na rok szkolny 2016/2017.

Kwoty te ulegną zmianie w przypadku zmiany wysokości składników wynagrodzenia nauczyciela/nauczycieli wyszczególnionych w § 2, i/lub zmiany nauczyciela/nauczycieli religii, i/lub zmiany liczby uczniów objętych nauczaniem religii.

2. Kwota stanowiąca koszty zatrudnienia nauczyciela/nauczycieli z roku budżetowego 2016 zostanie wykorzystana do dnia 31 grudnia 2016 roku i rozliczona do dnia 20 stycznia 2017 roku.

Do 30 stycznia 2017 roku Miasto Katowice przedstawi Miastu na prawach powiatu Częstochowa rozliczenie faktycznych kosztów poniesionych w 2016 roku z tytułu zatrudnienia związanego z nauczaniem religii Ligi Muzułmańskiej w Rzeczypospolitej Polskiej.

Kwota stanowiąca koszty zatrudnienia nauczyciela/nauczycieli z roku budżetowego 2017 zostanie wykorzystana do dnia 31 sierpnia 2017 roku i rozliczona do dnia 31 października 2017 roku. Do dnia 31 października 2017 roku Miasto Katowice przedstawi Miastu na prawach powiatu Częstochowa rozliczenie faktycznych kosztów poniesionych z tytułu zatrudnienia związanego z nauczaniem religii Ligi Muzułmańskiej w Rzeczypospolitej Polskiej.

3. W przypadku, gdy kwota stanowiąca koszty zatrudnienia nauczyciela/nauczycieli wynikająca z rozliczenia, o którym mowa w ust. 2 będzie:

a) wyższa od kwoty stanowiącej koszty zatrudnienia nauczyciela/nauczycieli, jaką za rok szkolny 2016/2017 otrzymało Miasto Katowice od Miasta na prawach powiatu Częstochowa, to Miasto na prawach powiatu Częstochowa zobowiązuje się do zapłaty należnej kwoty stanowiącej koszty zatrudnienia nauczyciela/nauczycieli w terminie 30 dni od daty otrzymania rozliczenia, a w przypadku nie uregulowania płatności w powyższym terminie Miasto na prawach powiatu Częstochowa zobowiązuje się zapłacić oprócz należności głównej odsetki ustawowe za opóźnienie za każdy dzień zwłoki.

b) niższa od kwoty stanowiącej koszty zatrudnienia nauczyciela/nauczycieli, jaką za rok szkolny 2016/2017 otrzymało Miasto Katowice od Miasta na prawach powiatu Częstochowa, to Miasto Katowice zobowiązuje się do zwrotu kwoty stanowiącej koszty zatrudnienia nauczyciela/nauczycieli pobranej w nadmiernej wysokości w terminie 30 dni od daty wysłania rozliczenia do Miasta na prawach powiatu Częstochowa, a w przypadku nie uregulowania płatności w powyższym terminie Miasto Katowice zobowiązuje się zapłacić oprócz należności głównej odsetki ustawowe za opóźnienie za każdy dzień zwłoki.

§ 5. 1. Porozumienie dotyczy rozliczenia i pokrycia kosztów zatrudnienia zawiązanego z nauczaniem religii Ligi Muzułmańskiej w Rzeczypospolitej Polskiej w roku szkolnym 2016/2017, tj. za okres od 1 września 2016 roku do 31 sierpnia 2017 roku.

2. Termin końcowego rozliczenia zadań o których mowa w ust.1, strony ustalają na dzień nie później niż 31 października 2017 roku.

§ 6. W sprawach nie uregulowanych Porozumieniem odpowiednie zastosowanie mają przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych oraz przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 7. Zmiany w Porozumieniu mogą być wprowadzone wyłącznie aneksem w formie pisemnej.

§ 8. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania.

§ 9. Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

z up. Prezydenta Miasta Częstochowy
Zastępca Prezydenta Miasta Częstochowy

z up. Prezydenta Miasta Katowice
Wiceprezydent Miasta Katowice

Ryszard Stefaniak

Marzena Szuba

z up. Prezydenta Miasta Częstochowy

Naczelnik Wydziału Edukacji

Magdalena Dębska

Załącznik Nr 1 do Porozumienia Nr ED-II.031.5.2016
Prezydenta Miasta Częstochowy
z dnia 14 grudnia 2016 r.

Planowane miesięczne koszty zatrudnienia związane z nauczaniem religii Ligi Muzułmańskiej w Rzeczypospolitej Polskiej - Oddział Śląski Ligi Muzułmańskiej w Rzeczypospolitej Polskiej w Katowicach przy ul. Warszawskiej 50a w roku szkolnym 2016/2017, wyliczone dla poszczególnych jednostek samorządu terytorialnego (rozdz. 80101)

jednostka samorządu terytorialnego	planowana liczba uczniów w roku szkolnym 2016/2017	wysokość planowanych miesięcznych kosztów przypadająca na poszczególne JST w 2016 r. (455,59 zł : 20 osób x kol. 2)	ogółem planowana wysokość kosztów przypadająca na poszczególne JST w okresie od IX do XII/2016 r. (kol. 3 x 4 m-ce)	wysokość planowanych miesięcznych kosztów przypadająca na poszczególne JST w 2017 r. (506,88 zł : 20 osób x kol. 2)	ogółem planowana wysokość kosztów przypadająca na poszczególne JST w okresie I-VIII/2017 r. (kol. 5 x 8 m-cy)
1	2	3	4	5	6
Miasto na prawach powiatu Częstochowa	1	22,78	91,12	25,34	202,72
Gmina Mikołów	1	22,78	91,12	25,34	202,72
Miasto Rybnik	3	68,34	273,36	76,03	608,24
Miasto Ruda Śląska	2	45,56	182,24	50,69	405,52
Gmina Strzeleczyki	1	22,78	91,12	25,34	202,72
Miasto Zabrze	3	68,34	273,36	76,03	608,24
Ogółem	11	250,58	1 002,32	278,77	2 230,16
Miasto Katowice	9	205,01	820,04	228,11	1 824,88
Ogółem z Katowicami	20	455,59	1 822,36	506,88	4 055,04

Ogółem planowane miesięczne koszty zatrudnienia związane z nauczaniem religii Ligi Muzułmańskiej w Rzeczypospolitej Polskiej - Oddział Śląski Ligi Muzułmańskiej w Rzeczypospolitej Polskiej w Katowicach przy ul. Warszawskiej 50a w roku szkolnym 2016/2017:

nauczyciel w Szkole Podstawowej nr 12 im. Ignacego Jana Paderewskiego w Katowicach: Agata Bouali (nauczyciel stażysta) zatrudniony od 01.09.2016 r. do 31.08.2017 r. w wymiarze 4/18 etatu.

2016 r.

§ 3020		
§ 4010	336,22	wynagr. zasadnicze 1.513 zł : 18 x 4 = 336,22 zł (Dz.U.2016 poz.1029)
§ 4040		
§ 4110	57,80	336,22 zł (§ 4010) x 17,19% = 57,80 zł
§ 4120	8,24	336,22 zł (§ 4010) x 2,45% = 8,24 zł
		2.879,91 zł (2.618,10 zł x 110%) : 18 x 4 = 639,98 : 12 m-cy = 53,33 zł
		Art. 2 ustawa z dnia 16 grudnia 2015 roku o szczególnych rozwiązaniach służących realizacji ustawy budżetowej na rok 2016 (Dz.U z 28.12.2015 r. poz. 2199)
§ 4440	53,33	
ogółem	455,59	

455,59 zł x 4 m-ce = 1.822,36 zł (IX-XII/2016 r.)

2017 r.

§ 3020		
§ 4010	336,22	wynagr. zasadnicze 1.513 zł : 18 x 4 = 336,22 zł (Dz.U.2016 poz.1029)
		336,22 zł x 12 m-cy = 4.034,64 zł x 8,5% = 342,94 zł : 8 m-cy = 42,87 zł (Dz.U.2013.1144 - Art.4 pkt.1 ustawy z dnia 12 grudnia 1997 r. o dodatkowym wynagrodzeniu rocznym dla pracowników jednostek sfery budżetowej)
§ 4040	42,87	
§ 4110	65,17	379,09 zł (§ 4010 + § 4040) x 17,19 % = 65,17 zł
§ 4120	9,29	379,09 zł (§ 4010 + § 4040) x 2,45% = 9,29 zł
		2.879,91 zł (2.618,10 zł x 110%) : 18 x 4 = 639,98 : 12 m-cy = 53,33 zł
		Art. 2 ustawa z dnia 16 grudnia 2015 roku o szczególnych rozwiązaniach służących realizacji ustawy budżetowej na rok 2016 (Dz.U z 28.12.2015 r. poz. 2199)
§ 4440	53,33	
ogółem	506,88	

506,88 zł x 8 m-cy = 4.055,04 zł (I-VIII/2017 r.)

Załącznik Nr 2 do Porozumienia Nr ED-II.031.5.2016
Prezydenta Miasta Częstochowy
z dnia 14 grudnia 2016 r.

Planowane miesięczne koszty zatrudnienia związane z nauczaniem religii Ligi Muzułmańskiej w Rzeczypospolitej Polskiej - Oddział Śląski Ligi Muzułmańskiej w Rzeczypospolitej Polskiej w Katowicach przy ul. Warszawskiej 50a w roku szkolnym 2016/2017, wyliczone dla poszczególnych jednostek samorządu terytorialnego (rozd. 80101)

jednostka samorządu terytorialnego	planowana liczba uczniów w roku szkolnym 2016/2017	wysokość planowanych miesięcznych kosztów przypadająca na poszczególne JST w 2016 r. (327,77 zł : 11 osób x kol. 2)	ogółem planowana wysokość kosztów przypadająca na poszczególne JST za okres od IX do XII/2016 r. (kol. 3 x 4 m-ce)	wysokość planowanych miesięcznych kosztów przypadająca na poszczególne JST w 2017 r. (366,16 zł : 11 osób x kol. 2)	ogółem planowana wysokość kosztów przypadająca na poszczególne JST w okresie I-VIII/2017 r. (kol. 5 x 8 m-cy)
1	2	3	4	5	6
Miasto Chorzów	2	59,59	238,36	66,57	532,56
Miasto na prawach powiatu Częstochowa	1	29,80	119,20	33,29	266,32
Gmina Strzeleczki	1	29,80	119,20	33,29	266,32
Miasto Ruda Śląska	1	29,80	119,20	33,29	266,32
Ogółem	5	148,99	595,96	166,44	1 331,52
Miasto Katowice	6	178,78	715,12	199,72	1 597,76
Ogółem z Katowicami	11	327,77	1 311,08	366,16	2 929,28

Ogółem planowane miesięczne koszty zatrudnienia związane z nauczaniem religii Ligi Muzułmańskiej w Rzeczypospolitej Polskiej - Oddział Śląski Ligi Muzułmańskiej w Rzeczypospolitej Polskiej w Katowicach przy ul. Warszawskiej 50a w roku szkolnym 2016/2017:

nauczyciel w Szkole Podstawowej nr 12 im. Ignacego Jana Paderewskiego w Katowicach: Magdalena Ahmed (nauczyciel stażysta) zatrudniona od 01.09.2016 r. do 31.08.2017 r. w wymiarze 2/18 etatu.

2016 r.

§ 3020		
§ 4010	251,67	wynagr. zasadnicze 2.265 zł : 18 x 2 = 251,67 zł (Dz.U.2016 poz.1029)
§ 4040		
§ 4110	43,26	251,67 zł (§ 4010) x 17,19% = 43,26 zł
§ 4120	6,17	251,67 zł (§ 4010) x 2,45% = 6,17 zł
		2.879,91 zł (2.618,10 zł x 110%) : 18 x 2 = 319,99 : 12 m-cy = 26,67 zł
§ 4440	26,67	Art. 2 ustawa z dnia 16 grudnia 2015 roku o szczególnych rozwiązaniach służących realizacji ustawy budżetowej na rok 2016 (Dz.U z 28.12.2015 r. poz. 2199)
ogółem	327,77	

327,77 zł x 4 m-ce = 1.311,08 zł (IX-XII/2016 r.)

2017 r.

§ 3020		
§ 4010	251,67	wynagr. zasadnicze 2.265 zł : 18 x 2 = 251,67 zł (Dz.U.2016 poz.1029)
		251,67 zł x 12 m-cy = 3.020,04 zł x 8,5% = 256,70 zł : 8 m-cy = 32,09 zł (Dz.U.2013.1144 - Art.4 pkt.1 ustawy z dnia 12 grudnia 1997 r. o dodatkowym wynagrodzeniu rocznym dla pracowników jednostek sfery budżetowej)
§ 4040	32,09	
§ 4110	48,78	283,76 zł (§ 4010 + § 4040) x 17,19 % = 48,78 zł
§ 4120	6,95	283,76 zł (§ 4010 + § 4040) x 2,45% = 6,95 zł
		2.879,91 zł (2.618,10 zł x 110%) : 18 x 2 = 319,99 : 12 m-cy = 26,67 zł
§ 4440	26,67	Art. 2 ustawa z dnia 16 grudnia 2015 roku o szczególnych rozwiązaniach służących realizacji ustawy budżetowej na rok 2016 (Dz.U z 28.12.2015 r. poz. 2199)
ogółem	366,16	

366,16 zł x 8 m-cy = 2.929,28 zł (I-VIII/2017 r.)